

**КОММЕРЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОАО «САЛЕО-Гомель»
COMMERCIAL OFFER OJSC "SALEO-Gomel"**

| № | Требования | Краткая информация |
|----|--|--|
| 1. | Полное название компании, год основания, УНП * | <p>Открытое акционерное общество «САЛЕО-Гомель» (ОАО «САЛЕО-Гомель»), г.Гомель, Республика Беларусь. УНП 400051624</p> <p>Основано в августе 2014 года на базе ОАО "Гидропривод" и является одним из ведущих производителей гидравлики в Республике Беларусь. ОАО "Гидропривод" был включен в состав холдинга "САЛЕО". *Гомельский завод "Гидропривод" основан 28 апреля 1961 года.</p> <p>Open Joint Stock Company "SALEO-Gomel" (OJSC "SALEO-Gomel"), Gomel, Republic of Belarus. TIN 400051624</p> <p>It was founded in August 2014 on the basis of OJSC "Gidroprivod" and is one of the leading manufacturers of hydraulics in the Republic of Belarus. OJSC. "Gidroprivod" was included in the holding company "SALEO".*Gomel plant "Gidroprivod" was founded on April 28, 1961.</p> |
| 2. | Вид деятельности * | <p>Производство и поставка гидравлических узлов и комплектующих: аксиально-поршневые гидромашины, контрольно-регулирующая гидроаппаратура для сельскохозяйственной, дорожной, строительной, подъемно-транспортной, лесохозяйственной, коммунальной и другой специальной техники; встраиваемая и модульная аппаратура для универсальных металлорежущих станков, автоматических линий и агрегатного оборудования, используемых в промышленности и сельском хозяйстве; гидравлические узлы управления сцеплением и тормозами мобильных машин; гидростанции; комплектные гидроприводы.</p> <p>Основными потребителями продукции являются предприятия машиностроения - крупнейшие холдинги Республики Беларусь «МТЗ», «АМКОДОР», «БЕЛАЗ», «Гомсельмаш», предприятия общего машиностроения, универсального и специализированного станочного оборудования Республики Беларусь, ЕАЭС, ЕС и стран дальнего зарубежья.</p> <p>Production and supply of hydraulic units and components: axial-piston hydraulic machines, control and regulating hydraulic equipment for agricultural, road-building, weight-handling, forestry, utility and other specialized machinery; integrated and modular devices for general purpose metal-cutting machines, automatic lines and aggregate equipment used in the production and agriculture; clutch and brake control hydroelectric complexes for mobile machinery; hydro-electric stations; pre-packed hydraulic actuators.</p> <p>The main consumers of the products are machine-building enterprises - the largest holdings of the Republic of Belarus "MTZ", "AMKODOR", "BELAZ", "Gomselmash", enterprises of general engineering, universal and specialized machine tools of the Republic of Belarus, the EAEU, EU and foreign countries.</p> |
| 3. | Товары/услуги, предлагаемые на экспорт (в т.ч. код ТН ВЭД, артикул, технические характеристики и др.)* | Приложение 1 Application 1 |
| 4. | Наличие сертификатов, разрешений, лицензий и т.д. * | Сертификат соответствия СТБ ISO 9001-2015 «Система менеджмента качества». / The certificate of conformity STB ISO 9001-2015 "Quality Management System". |

| | | |
|----|--|--|
| 5. | Страны: - в которые компания в настоящее время реализует товары/услуги; - потенциальные партнеры | Россия, Украина, Казахстан, Азербайджан, Молдова и Приднестровье, Литва, Польша, Венгрия, Сербия, Афганистан, Пакистан, Египет, Вьетнам, Камбоджа. Russia, Ukraine, Kazakhstan, Azerbaijan, Moldova and Transnistria, Lithuania, Poland, Hungary, Serbia, Afghanistan, Pakistan, Egypt, Vietnam, Cambodia. |
| 6. | Базовые цены, скидки и условия предоставления | Цены по запросу. Предприятие предлагает гибкие условия сотрудничества с индивидуальным подходом к каждому покупателю. Применяется система скидок от объемов приобретаемой продукции, сроков и условий оплаты. Скидка и статус покупателя (дилер /дистрибьютор) присваивается при долгосрочном сотрудничестве и выполнении ежеквартальных обязательств партнеров. Prices on request. The enterprise offers flexible terms of cooperation with an individual approach to each customer. A system of discounts on the volume of purchased products, terms and conditions of payment is applied. The discount and the status of the buyer (dealer / distributor) is assigned with long-term cooperation and the implementation of quarterly obligations of partners. |
| 7. | Объем и условия поставки (минимальная / максимальная партия товара, транспортировка, хранение) | Любые объемы, EXW, FCA (Инкотермс 2020) Any volumes, EXW, FCA (Incoterms 2020) |
| 8. | Условия продажи продукции (прямые переговоры, тендеры, через биржу) | Прямые продажи Direct sales |
| 9. | Почтовый адрес, телефон, веб-сайт, e-mail, (англоговорящее контактное лицо) * | 246007, Республика Беларусь, г.Гомель, ул. Федюнинского, 3. Приемная: тел.: +375 232 33-99-67, факс: +375 33-99-60 saleo-gomel@saleo.by Англоговорящее контактное лицо: Ирина (отдел маркетинга) Тел/факс: +375 232 30-99-28, 30-99-67 Моб. (Viber/WhatsApp/WeChat): +37529 121-12-91 E-mail: gomel-sales@saleo.by Сайт: www.gidroprivod.by , www.saleo.by 246007, Republic of Belarus, Gomel, Fedyuninsky street, 3. Reception: tel.: +375 232 33-99-67, fax: +375 33-99-60 saleo-gomel@saleo.by English speaking contact person: Irina (marketing department) Tel/fax: +375 232 30-99-28, 30-99-67 Mob (Viber/WhatsApp/WeChat): +37529 121-12-91 E-mail: gomel-sales@saleo.by Website: www.gidroprivod.by , www.saleo.by |



| Наименование продукции ОАО «САЛЕО-Гомель» / Product name of JSC "SALEO-Gomel" | | |
|---|---|--|
| Код ТН ВЭД | на русском языке | на английском языке |
| | Станочная гидравлика: | Hydraulics to machine tools |
| 8421 29 0009 | Фильтр заливной типа ФЗ в ассортименте | Filling filter FZ type in assortment |
| 8421 29 0009 | Фильтр напорный типа ФГИ в ассортименте | Pressure filter FGI type in assortment |
| 8481 10 9908 | Гидроклапан редукционный типа МКРВ | Hydraulic reducing valve MKRV type in assortment |
| 8481 20 1009 | Гидропилот типа ПГ в ассортименте | Hydropilot PG type in assortment |
| 8481 20 1009 | Распределитель гидравлический типа 1РГ822 в ассортименте | Hydraulic distributor 1RG822 type in assortment |
| 8481 20 1009 | Распределитель гидравлический типа 1РГЕ в ассортименте | Hydraulic distributor 1RGE type in assortment |
| 8481 20 1009 | Распределитель гидравлический с ручным управлением типа РГ в ассортименте | Hydraulic distributor with manual control RG type in assortment |
| 8481 20 1009 | Переключатель манометра типа ПМГ в ассортименте | Switch of manometer PMG type in assortment |
| 8481 20 1009 | Клапан трехлинейный типа С100 в ассортименте | Three-line valve S100 type in assortment |
| 8481 20 1009 | Кран типа КШ в ассортименте | Cock KSH type in assortment |
| 8481 30 9908 | Гидроклапаны обратные типа КОМ, КОВ, КО, МКОВ | Hydraulic check valve KOM, KOV, KO, MKOV type in assortment |
| 8481 30 9908 | Клапаны гидроуправляемые типа МКГВ | Hydraulically operated valve MKGV type |
| 8481 30 9908 | Гидрозамки типа ГЗМ, КС, ГЗ, ГЗВ1 в ассортименте | hydraulic lock GZ, KS, GZ,GZV1 type in assortment |
| 8481 40 1000 | Гидроклапан предохранительный типа МКПВ | Hydraulic safety valve MKPV type in assortment |
| 8481 40 1000 | Гидроклапан давления типа Г54 в ассортименте | Hydraulic pressure valve G54 in assortment |
| 8481 40 1000 | Гидроклапан давления типа Г66 в ассортименте | Hydraulic pressure valve G66 in assortment |
| 8481 40 1000 | Гидроклапаны давления типа КЕМ в ассортименте | Hydraulic pressure valve KEM in assortment |
| 8481 80 5990 | Регулятор расхода типа РПМ, РПТ в ассортименте | Flow control regulator RPM, RPT type in assortment |
| 8481 80 8508 | Гидродроссель с обратным клапаном модульного типа ДКМ в ассортименте | Hydraulic throttle with check valve DKM modular type in assortment |
| | Гидроузлы для тракторов и сельхозмашин: | Hydraulic units for tractors and agricultural machinery: |
| 8412 21 8008 | Цилиндры рабочие (гидроцилиндры) в ассортименте | Working cylinders (hydraulic cylinders) in assortment |
| 8412 21 8008 | Главные цилиндры (гидроцилиндры) в ассортименте | Main cylinders (hydraulic cylinders) in assortment |
| 8412 21 8008 | Гидроусилитель типа 80-1602510, 80-1602510-01 в ассортименте | Hydraulic amplifier 80-1602510, 80-1602510-01 in assortment |
| 8412 21 8008 | Гидроусилитель 2022-1602510, 2022-1602510-01 в ассортименте | Hydraulic amplifier 2022-1602510, 2022-1602510-01 in assortment |
| 8412 21 8008 | Гидроусилитель типа 1560-1602510, 3522-1602510 в ассортименте | Hydraulic amplifier 1560-1602510, 3522-1602510 in assortment |
| 8412 29 8909 | Регулятор глубины вспашки типа 80-4614020 в ассортименте | Regulator of plowing depth 80-4614020 type in assortment |
| 8412 29 8909 | Гидроподъемник типа 1221-4635010 в ассортименте | Hydraulic lifter 1221-4635010 type in assortment |
| 8421 29 0009 | Фильтр-распределитель типа 2025-1737110, 80-1737110 в ассортименте | Filter-distributor 2025-1737110, 80-1737110 type in assortment |
| 8421 29 0009 | Фильтр напорный типа ФСК в ассортименте | Pressure filter FSK type in assortment |
| 8421 29 0009 | Фильтр 77-4637250 в ассортименте | Filter 77-4637250 type in assortment |
| 8421 29 0009 | Фильтр сапун ФС-01 в ассортименте | Breather filter FS-01 in assortment |
| 8481 20 1009 | Датчик блокировки типа 70-4801010 в ассортименте | Lock sensor 70-4801010 type in assortment |

| | | |
|--------------|---|---|
| 8481 20 1009 | Кран блокировки типа 80-4801200Б в ассортименте | Blocking cock 80-4801200B type in assortment |
| 8481 20 1009 | Гидрораспределитель типа 820-4634010 в ассортименте | Hydraulic distributor 820-4634010 type in assortment |
| 8481 20 1009 | Кран типа 2822-1602100 в ассортименте | Cock 2822-1602100 type in assortment |
| 8481 20 1009 | Кран реверса типа 1221В-3407150, 1221В-3407150А в ассортименте | Reverse tap 1221B-3407150, 1221B-3407150A type in assortment |
| 8481 20 1009 | Гидроблок типа КЗК в ассортименте | Hydraulic unit KZK type in assortment |
| 8481 20 1009 | Гидроблок типа GB в ассортименте | Hydraulic unit GB type in assortment |
| 8481 20 1009 | Кран типа 85-4216115, 86-1803060, 1522-1602100 в ассортименте | Oil-feed cock 85-4216115, 86-1803060, 1522-1602100 type in assortment |
| 8481 20 1009 | Клапан 820-4635150, 820-4635160 | Valve 820-4635150, 820-4635160 |
| 8481 20 1009 | Регулятор потока типа РПТ в ассортименте | Flow regulator RPT type in assortment |
| 8481 20 1009 | Распределитель (гидрораспределитель) 77-4637010 | Hydraulic distributor 77-4637010 |
| 8481 20 1009 | Клапан перепускной 2102-2023330 в ассортименте | Bypass valve 2102-2023330 type in assortment |
| 8481 20 1009 | Распределитель типа 2103 в ассортименте | Distributor 2103 type in assortment |
| 8481 20 1009 | Блок клапанов типа ВК в ассортименте | Valve block VK type in assortment |
| 8481 20 1009 | Гидрораспределитель типа 2025-1712010А, 2103-1712010, 2822-1712010Б | Hydraulic distributor 2025-1712010A, 2103-1712010, 2822-1712010B |
| 8481 20 9009 | Сапун типа СВ в ассортименте | Breather SV type in assortment |
| 8481 30 9908 | Клапан обратный КО22LR3/4.2bar | Check valve KO22LR3/4.2bar |
| 8481 40 1000 | Распределитель гидравлический (гидрораспределитель) типа Р80 в ассортименте и Р160 в ассортименте | Hydraulic distributor R80, R160 type in assortment |
| 8481 40 1000 | Распределитель гидроусилителя типа 50-3406015 в ассортименте | Distributor of hydraulic amplifier 50-3406015 type in assortment |
| 8481 40 1000 | Плита гидропривода типа 822-4801180 в ассортименте | Hydraulic drive plate 822-4801180 type in assortment |
| 8481 40 1000 | Распределитель секционный (гидрораспределитель) типа РП70 в ассортименте | Sectional hydraulic distributor RP70 type in assortment |
| 8481 40 1000 | Гидроблоки (гидрораспределители) РП70-1523, РП70-1523.1, РП70-2103.1 | Hydraulic unit (distributor) RP70-1523, RP70-1523.1, RP70-2103.1 |
| 8481 40 1000 | Распределитель гидравлический (гидрораспределитель) типа Р16 в ассортименте | Hydraulic distributor R16 type in assortment |
| 8481 40 1000 | Гидроблок типа БСК в ассортименте | Hydraulic unit BSK type in assortment |
| 8481 40 1000 | Коробка клапанная с фильтром 2822-4637120, 2102-2400180 в ассортименте | Valve box with filter 2822-4637120, 2102-2400180 type in assortment |
| 8481 40 1000 | Клапан защитный типа 2103-1701030 в ассортименте | Safety valve 2103-1701030 type in assortment |
| 8481 40 1000 | Гидрораспределитель КС-357982.600 | Hydraulic distributor KS-357982.600 |
| 8481 40 1000 | Клапан предохранительный типа КП1-G3/8-2,3bar в ассортименте | Safety valve KP1-G3/8-2,3bar type in assortment |
| 8481 40 9009 | Распределитель (гидрораспределитель): 77-4639010, 77-4639010-А в ассортименте | Hydraulic distributor: 77-4639010, 77-4639010-A type in assortment |
| 8481 40 9009 | Колодка напорная МЛ131-3400200 в ассортименте | Full-flow block ML131-3400200 type in assortment |

| | | |
|--------------|---|--|
| 8481 40 9009 | Распределитель (гидрораспределитель) 2822-1712010, 2522-4212010, 2522-4212010-01 в ассортименте | Hydraulic distributor 2822-1712010, 2522-4212010, 2522-4212010-01 type in assortment |
| 8481 40 1000 | Клапан разгрузочный типа ТО в ассортименте | Unloader valve TO in assortment |
| 8481 40 1000 | Распределитель гидравлический (гидрораспределитель) типа РГС, КС-3579 в ассортименте | Hydraulic distributor RGS, KS-3579 type in assortment |
| 8481 80 5910 | Регуляторы давления: РД01.00.00; 3518090-51050-01 в ассортименте | Pressure regulators RD01.00.00; 3518090-51050-01 in assortment |
| 8481 80 5990 | Клапан – сигнализатор типа УЭС в ассортименте | Valve-alarm UES in assortment |
| 8481 80 5990 | Регулятор расхода РРД10ТГ2РГ24-ВУ11 | Flow control regulator RRD10TG2RG24-BY11 |
| 8483 90 8901 | Гнездо переднее типа 70-1701186 в ассортименте | Front jack 70-1701186 in assortment |
| | Элементы трансмиссии для тракторов и сельхозмашин: | Elements of transmission for tractors and agricultural machinery: |
| 8412 29 8109 | Гидромоторы (аксиально-поршневые нерегулируемые), тип А в ассортименте | Hydraulic motors (axial-piston unregulated), type A in assortment |
| 8412 29 8109 | Гидромоторы (аксиально-поршневые регулируемые), тип В в ассортименте | Hydraulic motors (axial-piston regulated), type B in assortment |
| 8413 50 6100 | Гидронасосы (аксиально-поршневые нерегулируемые), тип А в ассортименте | Hydraulic pumps (axial-piston unregulated) type A in assortment |
| 8413 50 6100 | Гидронасосы (аксиально-поршневые регулируемые), тип В в ассортименте | Hydraulic pumps (axial-piston regulated) type B in assortment |